



Meliadine Mine Extension Project Reconsideration

Presentation by Fisheries and
Oceans Canada to the
Nunavut Impact Review Board
Public Hearings, Rankin Inlet,
NU
September 12-21, 2023

Meliadine tsamba k'e beʔanaret'a ha nayati

Canada nask'athe t̥ue chu
tuchogh k'eyaghe gha k'olde
Nunavut Nih gha yati hel
Nayati nedhe, Rankin Inlet, NU
September 12-21, 2023 k'e

Lake Laberge, Yukon Territory, Canada. Shutterstock

Łue ts'eŋ k'oldé t'a dattsi chu ʔerihł'is nedhe bets'ı

- Horelyu, **Łue chu Łue ʔehena k'e** Canada k'eyaghe hodoghełı
 - *Łue ts'eŋ k'oldé yatı nedhe – Łue bedoste ch'a chu ʔehena k'e due hane/huto besdote*
 - *ʔası besdote ch'a boghedı yatı nedhe– yoghedłı, nanelye chu horelyu, the ʔası nadé Hoghełı*
-

DFO Mandate and Legislation

- Protect **all fish and fish habitat** in Canada
 - *Fisheries Act* – No death of fish and changing/destroying fish habitat
 - *Species at Risk Act* – protect, recover and conserve all listed aquatic species
-

ʔesohodı chu yatı nı́t'a ʔeja

13 Technical Comments:

1. **Scope**
2. **Changes since 2014**
3. **Baseline information on fish habitat**
4. **Downstream impacts**
5. **Road crossing design**
6. **Annual reporting**
7. **Aquatic invasive species**
8. **Underwater noise from shipping**

13 T'a yatı nı́lyá:

1. T'a honet'ı
2. 2014 hots'ı t'a ʔedı halyá
3. T'a łue hı́lı hotthé hots'ı t'a yatı thela dı́hı
4. Yuyaghe tu helı t'a ʔedı ghonı
5. t'ok'e tulu nanı́á t'ahot'ı ha
6. Nı́h dalt'u yatı holé
7. ʔeładı́ne teh nı́łas
8. The ts'ichogh ʔa dı́tth'agh

DFO-TRC-01

t'a hołé ha

Scope

- New Fisheries Act (2019) provides stronger protection for all fish and fish habitat
- DFO to review all components of the project broader scope
- Resolved

- łue chu łue Ɂehena k'e (2019) yatı natser hołı sı łue chu łue Ɂehena k'e hoghedı ha
- łue ts'ęn k'oldé Ɂeyı danełɁıh t'at'u lak'e k'enatsedé ha Ɂeyer honaré
- t'a selyá

DFO-TRC-02

duḥu, t'ahoʔa, yati huḷi

Baseline Assessment

- Lack of baseline information on:
 - Fish community
 - Channels between waterbodies, and seasonally inundated areas
 - Important habitat
- Resolved

- ʔediri gha, yati k'enelt'ele sí:
 - T'a tʷe huḷi
 - Tu ʔetk'ech'a huḷi, chu niḥ dalt'u ʔasi t'a huḷi k'ojaḷe si
 - T'ok'e tʷe huḷi bet'oreʔá
- t'a selyá

DFO-TRC-03

T'a tu hułı

Hydrology

- Lack of information on impact on hydrology
 - Change direction and volume of flow
 - Cumulative impact
 - Seasonally used habitat
- Resolved

- Yatı k'enelt'e hułı
t'ok'e tu hułı sı gha
 - Tu Ɂedı ts'ən helı chu
t'anett'e gha yatı
 - Bet'a t'ahuné ghonı
 - Nıh datt'u t'at'u Ɂası
Ɂehená
- t'a selyá

DFO-TRC-04-05-06-07 & 08

łue chu łue Ɂehena k'e

Fish and Fish habitat

- Lack of information on fish habitat in watershed A, B, J , I, CH, W and X
- Impact of work on water levels, discharge, timing and duration of flows, fish migration and flow of nutrients
- Resolved

- T'a łue hułı sı begħa yatı k'enelt'ele sı t'ok'e naradé sı Ɂaję k'eyaghe A, B, J , I, CH, W chu X
- La k'enats'edé Ɂa tu t'ané, Ɂası tadıł hu, t'oho Ɂası nıdıł chu łue hedeł chu t'a Ɂa daghena hoghedı
- T'a selyá

DFO-TRC-09

T'ok'e nōka daholá

Borrow pits

- Lack of information on impact of borrow pits on water balance, fish and fish habitat.
- Resolved

- Duhú yatı ı́a hı́lı́lé sı t'ok'e nōka dahola sı tu beye hı́ı gı́a ı́edırı ı́ue chu ı́ue ı́ehena k'e.
- t'a selyá

DFO-TRC-10

T'ok'e tulu daɪʔá chu hoʔe ha

Road Location and Construction

- Lack of information on location and impact of new road infrastructure on fish and fish habitat.
- Resolved

- Dɥhɥ t'a yatɪ hɥɪ sɪ k'enelt'ele sɪ tulu basɪ t'ok'e hoʔe ha ʔue chu ʔue ʔehena k'e naré.
- t'a selyá

DFO-TRC-11

łue chu łue Ɂehena k'e Nih dałt'u yati hołe

Fish and Fish Habitat Annual Reporting

- Lack of information on fish and fish habitat in annual report to NIRB
- Additional appendix
 - Fish
 - Habitat
 - Fish passage
 - Fish-out
 - Measures implemented
 - Offsetting activities

- Yati k'enelt'ele si łue chu łue Ɂehena k'e t' a nih dałt'u yati hołe NIRB bets'ęn
- Ɂały yati begharęlya
 - łue
 - T'ok'e Ɂehena
 - łue hudeł kk'e
 - łue bedı
 - T'a hołe hoɁa bonıdher
 - BeɁask'athe Ɂasi hołe

DFO-TRC-12

Teh ʔeładuŋe, ʔasi nı́ʔas

Aquatic Invasive Species

- Monitoring impact on marine environment does not include aquatic invasive species
- Include a Non-Indigenous Species/ Aquatic Invasive Species Monitoring Program around zones of higher risk.

- Ku ʔeyer honaré ʔasi hoghedı ʔasi godhé nı́ʔás hedı ʔeyer naré
- ʔedırı hel t'a ʔasi ʔeyer hots'ıle/ ʔasi ʔeładuŋe hots'ı nı́ʔas t'a boghedı sı ʔeyer honaré bet'a horena ghonı dalı ha.

DFO-TRC-13

Teh ts'ichogh ʔa ʔasi hoghedı

Underwater Noise from Shipping

- Lack of information on underwater noise produced by shipping vessels
- Monitor and model underwater noise to understand impact on marine mammals

- Dıhı yatı hıııle ʔeyı teh ʔasi dıth'agh ghı ts'ichogh ghet'el t'a
- ʔeyı hoghedı chu t'ahuʔı honıdhen sı bası yatı hołé dıhı bet'a henedı ha teh ʔasi nadé hoghedı ha bet'a

Belaghe nuṇḍhe yatı holı

Conclusion

- 10 TRC resolved
- 3 TRC outstanding
- Most information provided for Reconsideration process and work continues into water license and Fisheries Act authorization

- 10 TRC t'a selyá
- 3 TRC ʔatı hoḷe ha
- T'a yatı bet'oredhi nuṭ'a duḥu net'ı ha chu t'a hoḷé hoʔa tu ʔahot'ı ha ʔerihṭı's chu ɫue hoghedı yatı ʔa t'aṭ'u beba nuṭ'a ha ʔeyı gharé

Belaghe nuṇḍher yatı holı(ʔatı, ʔeja huḷı)

Measures:

- Maintain water levels in watershed A and B.
- Road crossing design to allow fish passage

T'at'u hudzaí:

- ʔeja A chu B
t'u daıḷı sı
boghedi
hoʔa.
- T'ok'e tulu k'e
huḷı hoghedi
tue hudeł ha
ʔeyer nare'

Belaghe nuṇidhe t'a yatı holı (ṛatı ṛejı huıı)

Recommendations:

- Fish and fish habitat annual reporting
- Aquatic invasive species monitoring
- Underwater noise from shipping

Recommendations:

- łue chu łue ṛehena k'e niḥ dałt'u yatı hołé
- ṛełı duṇe ṛası niłṛas t'ałt'u hoghedı
- Teh ṛası dıth'agh ts'ıchogh t'á ṛeyer honaré

Մարսի խոց Marsı chogh

Հորվե՞ր հորվա՞լիս հո՞ւ? Horıker horıvıh hú?

beghareṭ'aṭ ENDICES (not for translation)

Yatı holı ɣeja #	DFO-TRC-01
T'a gha/ Yatı holı	FEIS Yatı beghareɫ'a - Scope
T'ok'e hots'ı hılchú	FEIS Yatı beghareɫ'a
Bets'ı yatı hılchú	Ku ɣedırı hobası honet'ı hadé t'at'u ɣedırı nodhı t'a tıe chu tıe ɣehena k'e under the Lue ts'en k'oldé yatı nedhe 2019, t'a tıe ts'en k'olde ɣeyı k'odorelyɔ deza begharé horelyu t'a hoté hası honet'ı ɣeyer honare ɣası honıdhı ha Meliadine lak'e naré ɣeyı chu t'a horelyu ɣası beghareɫya walı sı hel AEM t'ahodı gharé.
Ku ɣedırı t'at'e ɣa bet'ordhı Nıh k'e ɣası k'enats'edé yatı hel	DFO tıe ts'en k'oldé ɣedırı hok'enade ha t'at'u ɣası hoghedı ɣeyer honaré chu t'a Lue ts'en k'oldé yatı nedhe k'e hoté hoɔa gharé beghót'a ıgha tth'ú kulı yatı k'enelt'ele dé bet'a yuné hané ghonı.
Yatı nıɫ'a hoté ha honıdhen / hozeké	Lue ts'en k'olde dene hel ɣeyer honıaré ɣeghalanaına sı t'a yatı holı sı bet'alya tth'ı hel hu. Ku ɣeyı yatı hel, t'a tıe ts'en k'oldé ɣeyı yatı neɫıh ha t'a selyá yatı hel.

Yatı holı ɣeja #	DFO-TRC-02
T'a gha/ Yatı holı	Yatı duɣuɣ huli bet'oredhi
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɣ'a • Yatı t'a hozelıɣ ts'en ɣedırı yatı holı, Yatı beghareɣ'a 3, Horelyu, hots'I ɣedırı yatı naɣtsı, ɣedırı yatı 4.4-1,
Bets'ı yatı hılchú	DFO ɭue ts'en k'oldé t'oho ba hoɣa de ɣası neɣıɣ chu t'aɣ'u yets'en k'oldé gharé ɣası k'enadé hoɣa chu t'a ba nuɣ'a sı t'a t'oho <i>Lue ts'en k'oldé yatı nedhe t'a</i> ɣıgha tth'ú ku hotthé yatı hedı de bet'a horenaɣ ı k'ojahilé ɣa t'a teh ɣası nadé sı gha.
.Ku ɣedırı t'aɣ'e ɣa bet'ordhi Nıh k'e ɣası k'enats'edé yatı hel	DFO ɭue ts'en k'oldé ba hoɣası ɣası daneɣıɣ ha hotthé ts'en tth'ú ɭue chu ɭue ɣehena k'e naré bet'a ɣası ɣa due hané ghonı daɣı ha ɣası k'enats'edé ts'en tth'ú kuli yatı k'enelt'ele de bet'a horena ghonı. Ku ɣeyı yatı k'enelt'ele de bet'a ɣaɭu behayadı ghonı chu hoɣası begha yatı deza nallna ghonı.
Yatı nıɣ'a holé ha honıɣhen / hozeké	Ku t'a ɭue ts'en k'oldé dene t'a lak'e nuɣası hel ɣası hotıe k'enade t'a yatı nılyé hoɣa daɣı doreké natnet'ı nadı daɣı hotthé ts'en ɣası nailná hadé. Ku ɣeyı yatıe hel, t'a ɭue ts'en k'olde ɣedırı yeneɣıɣ tt'a selya yatı hel nılyé há. ɣeyı ɣa t'a ɭue ts'en k'olde yeneɣıɣ ha dene hel ɣası k'enadé t'ats'en ɣası selyé hots'en ɣaɭu yatı korelıɣ hel t'oho hozelıɣ de.

Yatı holı ɤejɑ #	DFO-TRC-03
T'a gha/ Yatı holı	Tu ghetł'el hoghedı
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareł'a <ul style="list-style-type: none"> ○ Yatı ɤejɑ 2.3.4 ○ Yatı ɤejɑ 7. • Yatı Beghareł'a D26 chu D35.
Bets'ı yatı hılchú	Ku ɤejɑ tsamba k'e duhu ts'en t' a k'enaıde chu t'a ɤasdałtsı ha danıdhen ɤedu ts'en nuł'a ha chu t'a tu helı sı ɤeyer honaré bet'a ɤedu hané ha, yath nalghı dalı á. Ku ɤeyı t'a ɤedu hané ghonı kuli t'a boreł'ı hade nechilé lahot'ı kuli, ɤetelł'ır de bet'a yunadhé łue chu łue ɤehena k'e ɤedu hané ghonı, ku t'oho nıh dałł'u ɤası ɤehena hoghedı łue hu ɤeyı lał'e ɤası chu t'axɑ k'ɑu nałtsı dalı ha.
Ku ɤedırı t'at'e ɤa bet'ordhi Nıh k'e ɤası k'enats'edé yatı hel	DFO łue hodoghetı ɤası danełıh ha ba hoɤası t'axɑ łue due hané ts'en tth' łue chu łue ɤehena k'e naré ɤedırı yatı t'a ta hołé ha honıdeł ɤeyer lak'e kuli begha k'enelł'ele dé ɤedu hané ghonı.
Yatı nıł'a hołé ha honıdhen / hozeké	T'a łue ts'en k'olde ɤeyı dene hel hotıe ɤası k'enadé chu t'a yatı nılyé hoɤası begharé ɤası hok'enats'edé walı sı ha horelyu degharé nılyɑ gharé ɤası k'enadé sı Honet'ı nadıha. Ku ɤedırı yatı hel hu, t'a łue ts'en k'oldeıconsiders this technical comment t'a selyá. łue ts'en k'oldeı ɤatı dene hel ɤeghalanada hası t'at'u ɤedırı hudełı ha t'a beghare ɤası dałtsı yatı hel t'oho ba hoɤa de.

Yatı holı ɾeja #	DFO-TRC-04
T'a gha/ Yatı holı	łue chu łue ɾehena k'e
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɽ'a, <ul style="list-style-type: none"> ◦ ɾedırı 7; ◦ Yatı beghareɽ'a D26; ◦ Yatı beghareɽ'a G7 • ɾeja theɾa 4.4-1, Beghareɽ'a 3, łue honet'ı honıdhen ɾeja • ɾerıhtı's 708, 7 hulta hots'ı 2014 FEIS ts'ı
Bets'ı yatı hılchú	Yatı t'a hulé łue gha chu ɾası nehedeɽ gha t'aɽ'u ɾedu haja sı <u>A Tu hılı k'eyaghe</u> .
Ku ɾedırı t'aɽ'e ɾa bet'ordhi Nıh k'e ɾası k'enats'edé yatı hel	DFO t'a łue Hogheɽnı k'ı t'oho losı ɾası due haja hutó de t'ok'e łue chu łue ɾehena k'e honare yeneɽıh ha ba hoɾası t'a ɾası k'enats'edé ha honıdhen lak'e holı naré kılı begha yatı k'enelt'el hile de horená ha bedı t'a.
Yatı nıɽ'a holé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a łue ts'en k'olde dene hel ɾası k'enadıé sı yuné t'a bett'esı lak'e hoɾa chu ɾeyı yatı koreɽıh sı bet'a ɾası honet'ı ha nuɽ'a nı. Ku ɾedırı yatı hel, t'a dene łue ts'en k'olde ɾeyı yeneɽıh ha ba hoɾası yatı t'a selya gha. ɾeyer de t'a dene łue ts'en k'oldé dene hel yeghalana ha t'aɽ'u ɾası hoghedı yatı t'a chu ɾatı yatı koreɽıh hat t'ats'en ɾedırı nodhi huk'e.

Yatı holı ʔejɑ #	DFO-TRC-05
T'a gha/ Yatı holı	ʔue chu ʔue ʔehena k'e
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareʔ'a, <ul style="list-style-type: none"> ◦ ʔejɑ 7; ◦ Yatı beghareʔ'a D26; & ◦ Yatı beghareʔ'a G7; • ʔejɑ k'onı 4.4-1, beghareʔ'a 3, ʔue honet'ı honıdhen ʔejɑ
Bets'ı yatı hılchú	Yatı t'a hulé ʔue gha chu ʔası nehedeʔ gha t'aʔ'u ʔedu haja sı <u>J Tu hılı k'eyaghe</u> .
Ku ʔedırı t'aʔ'e ʔa bet'ordhi Nıh k'e ʔası k'enats'edé yatı hel	DFO ʔue ts'en k'oldé ba hoʔɑ ʔası neʔıh ha t'oho ʔası due hané ghonı nıdhı de t'ok'e ʔue chu ʔue ʔehena k'e nare ʔıʔa huto ʔası ʔa due hajá de t'ok'e lak'e k'enats'edé kuli yatı k'enelt'e hılé de horená ha bet'a.
Yatı nıʔ'a holé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a ʔue ts'en k'olde dene hel ʔası k'enaıdé sı yuné t'a bet'esi lak'e hoʔɑ chu ʔeyı yatı korelıh sı bet'a ʔası honet'ı ha nuʔ'a nı. Ku ʔedırı yatı hel, t'a dene ʔue ts'en k'olde ʔeyı yeneʔıh ha ba hoʔası yatı t'a selya ghá. ʔeyer de t'a dene ʔue ts'en k'oldé dene hel yeghalana ha t'aʔ'u ʔası hoghedı yatı t'a chu ʔatı yatı korelıh hat t'ats'en ʔedırı nodhi huk'e.

Yatı holı ɣejɑ #	DFO-TRC-06
T'a gha/ Yatı holı	ʔue chu ʔue ɣehena k'e
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɬ'a, <ul style="list-style-type: none"> ○ ɣejɑ yatı holı 7; ○ Yatı beghareɬ'a D26; & ○ Yatı beghareɬ'a G7; • ɣejɑ theɣɑ 4.4-1, Beghareɬ'a 3, ʔue honet'ı honıdhen ɣejɑ
Bets'ı yatı hılchú	Yatı t'a hulé ʔue gha chu ɣası nehedeɬ gha t'aɬ'u ɣedu haja sı <u>A Tu holı k'eyaghe</u> .
Ku ɣedırı t'aɬ'e ɣa bet'ordhi Nıh k'e ɣası k'enats'edé yatı hel	DFO ʔue ts'en k'oldé ba hoɣɑ ɣası neɣıh ha t'oho ɣası due hané ghonı nıdhi de t'ok'e ʔue chu ʔue ɣehena k'e nare ɣıta huto ɣası ɣa due haja de t'ok'e lak'e k'enats'edé kuli yatı k'enelt'e hile de horena ha bet'a.
Yatı nıɬ'a holé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a ʔue ts'en k'olde dene hel ɣası k'enaidé sı yuné t'a bett'esı lak'e hoɣɑ chu ɣeyı yatı koreɣıh sı bet'a ɣası honet'ı ha nuɬ'a nı. Ku ɣedırı yatı hel, t'a dene ʔue ts'en k'olde ɣeyı yeneɣıh ha ba hoɣası yatı t'a selya gha. ɣeyer de t'a dene ʔue ts'en k'oldé dene hel yeghałana ha t'aɬ'u ɣası hoghedı yatı t'a chu ɣatı yatı koreɣıh hat t'ats'en ɣedırı nodhi huk'e.

Yatı holı Ɂejɑ #	DFO-TRC-07
T'a gha/ Yatı holı	ʔue chu ʔue Ɂehena k'e
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareʔ'a, <ul style="list-style-type: none"> ○ Ɂejɑ yatı hıłı 7; ○ Yatı beghareʔ'a D26; & ○ Yatı beghareʔ'a G7; • Ɂejɑ theɁɑ 4.4-1, beghareʔ'a 3, ʔue honet'ı honıdhen Ɂejɑ Yatı t'a hulé ʔue gha chu Ɂası nehedeʔ gha t'aʔ'u Ɂedu haja sı <u>ı Tu hıłı k'eyaghe</u>.
Bets'ı yatı hılchú	
Ku Ɂedırı t'aʔ'e Ɂa bet'ordhi Nıh k'e Ɂası k'enats'ede yatı hel	DFO ʔue ts'en k'oldé ba hoɁɑ Ɂası neɁıh ha t'oho Ɂası due hané ghonı nıdhı de t'ok'e ʔue chu ʔue Ɂehena k'e nare ıɁta huto Ɂası Ɂa due haja de t'ok'e lak'e k'enats'ede kuli yatı k'enelt'e hıle de horená ha bet'a.
Yatı nıʔ'a holé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a ʔue ts'en k'olde dene hel Ɂası k'enadıé sı yuné t'a bet'esi lak'e hoɁɑ chu Ɂeyı yatı korelıh sı bet'a Ɂası honet'ı ha nuʔ'a nı. Ku Ɂedırı yatı hel, t'a dene ʔue ts'en k'olde Ɂeyı yeneɁıh ha ba hoɁası yatı t'a selya gha. Ɂeyer de t'a dene ʔue ts'en k'oldé dene hel yeghalana ha t'aʔ'u Ɂası hoghedı yatı t'a chu Ɂatı yatı korelıh hat t'ats'en Ɂedırı nodhi huk'e.

Yatı holı ɾejɔ #	DFO-TRC-08
T'a gha/ Yatı holı	ɬue chu ɬue ɾehena k'e
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɬ'a, <ul style="list-style-type: none"> ◦ ɾejɔ yatı holı 7; ◦ Yatı beghareɬ'a D26; & ◦ Yatı beghareɬ'a G7; • ɾejɔ theɾɔ 4.4-1, beghareɬ'a 3, ɬue honet'ı honıdhen ɾejɔ • Volume 7 of the 2014 FEIS
Bets'ı yatı hılchú	Yatı t'a hulé ɬue gha chu ɾası nehedeɬ gha t'aɬ'u ɾeduɬ haja sı <u>A CH, X chu W Tu holı k'eyaghe.</u>
Ku ɾedırı t'aɬ'e ɾa bet'ordhi Nıh k'e ɾası k'enats'edé yatı hel	DFO ɬue ts'en k'oldé ba hoɾɔ ɾası neɬıh ha t'oho ɾası due hané ghonı nıdhı de t'ok'e ɬue chu ɬue ɾehena k'e nare ɾıta huto ɾası ɾa due hajá de t'ok'e lak'e k'enats'edé kuli yatı k'enelt'e hılé de horená ha bet'a.
Yatı nıɬ'a holé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a ɬue ts'en k'olde dene hel ɾası k'enaıdé sı yuné t'a bet'esi lak'e hoɾɔ chu ɾeyı yatı korelɬıh sı bet'a ɾası honet'ı ha nuɬ'a nı. Ku ɾedırı yatı hel, t'a dene ɬue ts'en k'olde ɾeyı yeneɬıh ha ba hoɾɔsı yatı t'a selya gha. ɾeyer de t'a dene ɬue ts'en k'oldé dene hel yeghalana ha t'aɬ'u ɾası hoghedı yatı t'a chu ɾatı yatı korelɬıh hat t'ats'en ɾedırı nodhi huk'e.

Yatı holı Ɂeja #	DFO-TRC-09
T'a gha/ Yatı holı	Borrow Pits
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɁ'a, <ul style="list-style-type: none"> ○ Ɂeja yatı holı 7; ○ Yatı beghareɁ'a D26; & ○ Yatı beghareɁ'a G7; • Yatı beghareɁ'a D8
Bets'ı yatı hılchú	Ku t'a yatı dodı sı bet'a Ɂası hoɁe ha due ghonı t'ok'e nóka dahɁası nare tu hoghedı k'ojá hile Ɂa Ɂeja t'a Ɂue chu Ɂue Ɂehena k'eyaghe.
Ku Ɂedırı t'at'e Ɂa bet'ordhi Nıh k'e Ɂası k'enats'edé yatı hel	DFO Ɂue ts'en k'oldé ba hoɁa Ɂası neɁıh ha t'oho Ɂası due hané ghonı nıdhı de t'ok'e Ɂue chu Ɂue Ɂehena k'e nare ıɁta huto Ɂası Ɂa due hıjá de t'ok'e lak'e k'enats'edé kuli yatı k'enelt'e hile de horená ha bet'a.
Yatı nıɁ'a hoɁé ha honıdhen / hozeké	Ku dene t'a Ɂue ts'en k'olde dene hel Ɂası k'enadıé sı yuné t'a bett'esi lak'e hoɁa chu Ɂeyı yatı korelıh sı bet'a Ɂası honet'ı ha nuɁ'a nı. Ku Ɂedırı yatı hel, t'a dene Ɂue ts'en k'olde Ɂeyı yeneɁıh ha ba hoɁası yatı t'a selya ghá. Ɂeyer de t'a dene Ɂue ts'en k'oldé dene hel yeghalana ha t'at'u Ɂası hoghedı yatı t'a chu Ɂatı yatı korelıh hat t'ats'en Ɂedırı nodhi huk'e.

Yatı holı ɤejɑ #	DFO-TRC-10
T'a gha/ Yatı holı	Road Location and Construction
T'ok'e hots'ı hılchú	<ul style="list-style-type: none"> • FEIS Yatı beghareɥ'a ɤejɑ yatı huɭı 7; • Yatı beghareɥ'a D26; • Yatı beghareɥ'a G7; • Yatı beghareɥ'a B-2, ɤejɑ theɤɑ B-5; #6; • Yatı beghareɥ'a D30 – T'aɥ'u tulu hoghedı ɤedırı gharé
Bets'ı yatı hılchú	T'aɥ'u tulu hoghedı yatı hozelıɥ ɤatı bet'a ɤeyer honaré ɤası daghena sı ɭue chu ɭue ɤehena k'eyaghe t'ahuɥ'e ghonı hobası honet'ı ɤeyı ɤɑ.
Ku ɤedırı t'aɥ'e ɤa bet'ordı Nıh k'e ɤası k'enats'edé yatı hel	DFO ɭue ts'en k'oldé ba hoɤɑ ɤası neɭıɥ ha t'oho ɤası due hané ghonı nıɥı de t'ok'e ɭue chu ɭue ɤehena k'e nare ɤıɭɑ huto ɤası ɤa due hıjɑ de t'ok'e lak'e k'enats'edé kuli yatı k'enelt'e hılé de horená ha bet'a.
Yatı nıɥ'a holé ha honıɥhen / hozeké	Ku dene t'a ɭue ts'en k'olde dene hel ɤası k'enadıé sı yuné t'a bett'esı lak'e hoɤɑ chu ɤeyı yatı koreɭıɥ sı bet'a ɤası honet'ı ha nuɥ'a nı. Ku ɤedırı yatı hel, t'a dene ɭue ts'en k'olde ɤeyı yeneɭıɥ ha ba hoɤası yatı t'a selya gha. ɤeyer de t'a dene ɭue ts'en k'oldé dene hel yeghaɭana ha t'aɥ'u ɤası hoghedı yatı t'a chu ɤatı yatı koreɭıɥ hat t'ats'en ɤedırı nodı huk'e.

Yatı holı ɤeją #	DFO-TRC-11
T'a gha/ Yatı holı	ɤeją honare łue chu łue ɤehena k'e t'ahuł'e gha ɤerihł'is holé hoɤą
T'ok'e hots'ı hilchú	Ku t'at'u ɤeyı ɤerihł'is heghą chu t'agha ɤeją łue chu łue ɤehena k'eyaghe t'ahuɤası gha
Bets'ı yatı hilchú	Ku ɤedırı lak'e Meliadine Tsamba k'e hoɤası begha ɤerihł'is hole k'ı ɤedırı bedı sı duɤu t'a Yatı beghareł'a łue chu łue ɤehena k'e hoghedı gha nıɤ dałt'u yatı nıɤá de. Ku ɤeyı ɤerihł'is holı k'e ɤedırı AEM bebası holı ɤeją tsamba k'e Meadowbank lak'e nare bet'a t'a dene łue chu Tuchogh tımbaghe k'oldé Canada nane hoɤą yet'a ɤası hoghełnı ha ɤeją łue hoghedı yatı nedhe t'a.
Ku ɤedırı t'at'e ɤa bet'ordı Nıɤ k'e ɤası k'enats'edé yatı hel	Ku duɤu hoɤą hılé ıłta huto ɤası ha due nodher de łue chu łue ɤehena k'eyaghe
Yatı nıł'a holé ha honıdheɤ / hozeké	<p>Ku t'a dene bett'esı lak'e hoɤası nıɤ dałt'u ɤedırı Yatı beghareł'a ɤedırı hel, chu honezi ɤası nodher gha:</p> <ul style="list-style-type: none"> • łue besdoł de t'ok'e nodher hu; • ıłtaghe huto ɤası due haja de, łue k'e ɤeduɤu halya huto besdołn de; • łue hudeł nuɤıdher de begha yatı holé; • łue hilchú gha yatı hu; • T'at'u ɤa sehenuł'a bet'a ɤası due nodı ch'a ɤeyer honare łue k'e chu łue ɤehena; chu • Honezi ɤası holé ɤeyer honaré

Yatı holı ɣejɑ #	DFO-TRC-12
T'a gha/ Yatı holı	Teh ɣası ɣedı nıɣası
T'ok'e hots'ı hılchú	Beghare ɣası holı chu t'aɣ't'u hok'enats'edé yatı ɣedırı k'ı
Bets'ı yatı hılchú	Ku duɣu t'a ɣası hoghedı k'ı ɣedırı bedı sı t'aɣ't'u boghedı teh ɣası t'a naradé sı chu ɣası ɣedı nıɣası daɣı gha.
Ku ɣedırı t'aɣ't'e ɣa bet'ordı Nıh k'e ɣası k'enats'edé yatı hel	ɣeyer honaré tu ye ɣası t'aɣ't'u boghedı ɣedırı ɣası ɣedı nıɣası ch'a holı degharé ɣeta bek'enats'edé deɣa ɣeyer honaré nıɣası ch'a ku nıɣas t'aɣ'he de ɣeghaɣde borenıte ı ɣa.
Yatı nıɣ'a holé ha honıdhen / hozeké	T'a lake bet't'esi nuɣ'a k'e ɣeyer honaré t'a ɣası narade hile/ɣası ɣeyer ts'ı nıɣas boghedı hoɣa ɣeyer honare nıɣası borenı sı k'eyaghe. Ku ɣedırı hoghedı k'ı t'a ɣeyı laɣ't'e ɣası k'orelyɑ haıyla deɣa chu nanet'ı hoɣa beghareɣ'a ɣedırı DFO ıue ts'en k'olde bedagharé, chu t'a yatı bets'en nıɣ'ası beghareɣ'a t'ok'e ts'ık'e hoɣa nare t'a bogfhedı ha. Ku t'aɣ't'u hoghedı sı nıh daɣ't'u yatı hole sı hel halyé oɣa.

Yatı holı ɤeja #	DFO-TRC-13
T'a gha/ Yatı holı	Teh ɤası ditth'agh ts'ichogh ɤa
T'ok'e hots'ı hılchú	Ts'ichogh hanett'ır t'at'u hoghedı
Bets'ı yatı hılchú	<p>The ɤası dittha'gh ts'ichogh t'a horena ghonı ɤası naradé hobeba ts'ichogh nehedıl huk'e ɤeyı ɤası due hané ghonı the ɤahsı naradé hobeba dzireɤais daɤı ɤa chu, ɤetedarıth'agh hu, shelyı due ghonı.</p> <p>Ku duɤu yatı k'enelt'e nuhet'sıle sı teh ɤası ditth'agh hobası ts'ichogh t'a AEM yet'oreɤa sı gha. Ku ɤedı yatı hedı de nuheba horena laɤ'e sı benerıdı ha ɤası ɤeyer daghedna bel t'ahuɤa gha chu t'a beghareɤ'a yatı t'alyé walı sı gha ɤedı yatı bedı de.</p>
Ku ɤedı t'at'e ɤa bet'ordhi Nıh k'e ɤası k'enats'edé yatı hel	Ku duɤu bek'oja ts'ichogh ɤa hané hijá duɤu Yutthen ɤeja neɤe k'eyaghe. Ku ɤeyı k'oja hadé yatı t'a huɤı sı ɤası ɤa horelchu hile t'a teyaghe ɤası naradé ba horena sı duɤu ɤeyı t'anıdóɤde ɤedı haraja sı ɤedı t'a.
Yatı nıɤ'a hołé ha honıdhen / hozeké	T'a bett'esı la hoɤası ɤeyı daneɤıhı chu t'at'u horelchule hoɤa walı sı nadaneta hoɤa ɤeyer honare. Ku ɤeyı t' ahołe hası ts'ichogh ɤa ɤası t'a daghena sı bel due hané ch'a ha hok'enats'edé hoɤa t'ok'e ts'ichogh nahedeɤ nare. Ku ɤedı ts'ichogh nahedıl hoghedı yatı hołe k'e t'oho ɤedı hajá de yatı godhe beghareɤye hoɤa.